

132 West Esplanade North Vancouver, BC V3E 2Y4 Tel: 604-983-6700 Fax: 604-983-6883

STUDENT IMMUNIZATION (VACCINATION) INFORMATION FOR SCHOOL

Important: Please complete and return this form to your school. If you wish to complete this information online go to www.vch.ca/child-immunization-report

Dear Parent/ Guardian:

Today's Date

Under the BC School Act, the information you provide on this form will be made available to Vancouver Coastal Health Authority (VCH) medical health officers for public health programs. This information will be used to update your child's health record at VCH in order that: medical health officers may respond if a disease outbreak occurs in your child's school; public health staff can recommend vaccines which your child may be missing; and VCH is able to provide better care to your child as part of its public health programs.

PART A: CHILD AND FAMILY INFORMATION **** PLEASE PRINT CLEARLY****

School Name				Grade									
Child's Name Surname Given Name					•			Pref	erred Nai	me			
SEX	Birthdate dd mm yyyy				Birth Place				Province Country				
Child's perso	nal health number	(BC Care Card)											
Home Address F				Postal C	ostal Code Home Phone								
Health Care Provider's Name				HCP Phone #									
PARENT/GUARDIAN – FIRST CONTACT				ACT	PA	PARENT/GUARDIAN – SECOND CONTACT							
First Name													
Last Name													
Daytime Pho													
Email Addres	S												
PART B: C	HILD'S VACCI	NATION IN	IFORN	ЛАТ	ION								
1. Has you	1. Has your child had chickenpox disease at 12 months of age or older?												
√ check the correct answer □ Yes □ No □ Not Sure													
Children who have <u>had</u> chickenpox disease on or after 12 months of age are considered to have life-long immunity to chickenpox disease and do not require vaccination against chickenpox disease. Children who have <u>not had</u> chickenpox disease on or after 12 months of age (this includes children who had disease younger than 12 months of age) need 2 doses of chickenpox vaccine. Dose 1 should be received at 12 months of age and dose 2 should be received before entering kindergarten.													
2. ATTACE	Н А РНОТОСОІ	<u>⊃Y</u> of your (child's	vac	cinatio	on reco	ord to	this f	orm.				
For example: BC Child Health Passport OR immunization record. Attach a copy of the original record as it appears in English or any language. Ensure your child's name and date of birth are written on each page.													

THIS IS AN IMPORTANT NOTICE. PLEASE HAVE SOMEONE TRANSLATE IT.

AMHARIC (Ethiopia)	ይህ ጠታ <i>ጣ</i> . ጣስታውትያ ነው። እባከዎን ሌላ ሰው ያስተርጉምልዎት።
BURMESE	ဤစာသည်အဂွေးကြီးသောသတိပေးအကြောင်းကြားစာဖြစ်ပါသည်။ ကျေးဇူးပြု၍တစ်ယောက် ယောက်ကိုဘာသာပြန်နိုင်းပါ။
CHINESE	這是一份重要通告,請找人爲您翻譯。
CROATIAN	OVO JE VAŽNO OBAVJEŠTENJE. ZAMOLITE NEKOGA DA VAM GA PREVEDE.
FRENCH	CECI EST UN AVIS IMPORTANT. PRIERE DE LE FAIRE TRADUIRE.
HINDI	यह एक बहुत ज़रुरी सूचना है। कृपया किसी से इसका अनुवाद करा लें।
ITALIAN	QUESTO È UN AVVISO IMPORTANTE, SIETE PREGATI DI FARVELO TRADURRE DA QUALCUNO.
KHMER (Cambodia)	ទេះម្តុសមេជម្ពីវិធិមាមក្តុហូសងុកិត
KOREAN	중요한 안내사항입니다. 번역을 할 수 있는 분에게 도움을 청하시기 바랍니다.
PERSIAN (Iran)	این یک اطلاعیهٔ مهم است. لطفا از کسی بخواهید آن را برای شما ترجمه کند.
POLISH	TO JEST WAŻNE ZAWIADOMIENIE. POPROŚ KOGOŚ ABY JE PRZETŁUMACZYŁ.
PUNJABI	ਇਹ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਦਾ ਉਲੱਥਾ ਕਰਵਾ ਲਵੋ।
SERBIAN	OVO JE VAŽNO OBAVEŠTENJE. ZAMOLITE NEKOGA DA VAM GA PREVEDE.
SOMALI	KANI WAA OGEYSIIS MUHIIM AH. FADLAN QOF HA KUU TURJUMO.
SPANISH	ÉSTE ES UN AVISO IMPORTANTE. POR FAVOR, BUSQUE A ALGUIEN QUE SE LO TRADUZCA.
TAGALOG (Philippines)	ITO AY ISANG MAHALAGANG PAUNAWA. MANGYARING IPASALIN ITO PARA MAUNAWAAN.
VIETNAMESE	ĐÂY LÀ THÔNG BÁO QUAN TRỌNG. HÀY NHỜ NGƯỜI DỊCH GIÚP.

Personal information on this form is collected, used and disclosed by VCH in accordance with the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. Statistical information may be provided to the Ministry of Health Services for healthcare planning, program evaluation and quality improvement purposes. We may contact you in the future to ask whether you would like to participate in the evaluation of the school immunization program. VCH may need to email you information relating to your child's immunizations. Please be aware that your personal information may be stored outside of Canada by your email provider and will be subject to the laws of that jurisdiction. If you have any questions about privacy contact VCH's Information Privacy Office at 604.875.5568 or privacy@vch.ca.

If you have any questions about immunizations or the collection and use of this information, or you would like to withdraw your consent to receive emails, contact your local public health nurse at the community health centre nearest you - see list below.

For vaccination schedules and more information go to www.vch.ca or www.immunizebc.ca

Community Health Centres in Vancouver Coastal Health

Vancouver								
Evergreen 3425 Crowley Dr 604.872.2511	Raven Song 2450 Ontario St 604.709.6400	Family	and Lily Lee st Broadway 3980	Pacific Spiri 2110 West 604.261.63	43rd Ave	South 6405 Knight 9 604.321.615	St	Three Bridges 1290 Hornby St 604.736.9844
Richmond	North and West Van	couver	Squamish		Whistler		Pembe	erton
8100 Granville Ave 604.233.3150	604.983.6700		1140 Hunter Place 604.892.2293 or 1.877.892.2231		202 - 4380 604.932.32			ortage Road 4.6939
Coastal								
Gibsons 494 South Fletcher Ro 604.886.5600	Sechelt 5571 Inlet Ave 604.885.5164		Pender Harbour 5066 Francis Penin 604.883.2764	sula Rd	9 Powell Rive 3rd Floor, 5 604.485.33	000 Joyce Ave		
Central Coast								
Bella Bella 250.957.2308 ext 229	Bella Coola 250.799.5722							